

RECA DER

ii La Confianza Olotéiise^

Joseph Singla y fiU participan á sa numerosa clientela, que surt diàriament d' Olot, revent encàrrechs . pera Girona, Barcelona y totas las poblacions de més importancia de Catalunya, aixís com de retorn á las mateixas.

Se reben encàrrechs: En Olot, Proa, 7, (al costat de la casa de! metje Danés) En Girona; («El Arte» Ciudadanos, 20, y Carretera Santa Eugenia, 38, (taberna). En Barcelonaj Graciamat, 2 (junt Plassa del OU), Plassa del Padró, 9 y Botella, 3.

Benzina Dalmau

Nova essència pera treure tacas sens deixar sombras ni fortú.

Especial pera llimpiar «G0A. M T S» sedas, plumas, cotillas, sombreros, etc., etc., etc-

Recomanada pera la neteja de CASULLES y demás articles brodats ab metalls.

Y B W T A ^n totas las bones Drog^uerias, Farmacias y Perfumerias,

Ah E N G R Ó S Mag:atzé; de drogas y productos farmaceutichs de M, DALMAU OLL VEINES, Passeig de la Industria, 14, 'í [-•

...^^ BARCELONA *^^

Revista ANY, IT—i—NÚM. 44 Olot 8 ÚG JulDI de igoiij

Ololina

PUBLICACIÓ

SETMANAL

SUSCŀIPCIÓ, UN ANY O PTAS.

UK TRIMESTRE, . 1'50 „ ^{^x^}
22

ADMÍNÍSTRACTÓ

Sant Esteve, a9.—OLOI,

DELS TREVA-L-LS FIRMATS NE RESPONEN EXCLUSIVAMENT SOS AUTORS
SB DONARI COMPTE DB LA3 OBRAS ENVIADAS k LA RBVISÍA Y DE LA3 QUE FIR S'
RNVinm DOS EXBMPLAWS SE^EJ ÍARÁ LA CftÍTICA. ^ . ' '

ñfguGias

En Moret el políticli panell^ un de tants que *vejeren* desde el poder las pérduas colonials que 4 van deixar tant fresch, que 'n Uoch de retirarse á casa seva per sempre miís, ha arri- vat ab sas trassas y manyas ^á ser amo del tinglado (si be que per falta d' altres) el gran anglotil que tantas vedadas ha de- mostrat son amor á Catalunya ab tractats de comers y ruina de la seva industria, aquell gran parlador que ab sa eloqüèn- cia entreté als aixerits d' allít y als tontos d' aquí; nostre gran estadista^ al veurer queia cosa perilla cada dia més lia tornat Í\ treurer la seva gran provisió d'argucias per anar tirant y no deixar el manech de la paella.

Y aixís en la qüestió ignominiosa deportar els presiris á Figueras, devant de tantas protestas y de tants telegramas als que contestava escorrent el bulto, ha trobat un argument que tanca de colp.

Que *s queíxan, din, de que ^s porti el presiri á Figueras si aqui s' ha trcvat encare una sollicitut del Ajuntament de la mateixa població en que 's *deinaftava el presiri?*

Verdaderament devant de una rahó tant poderosa un no pot menys d' admirar el gran talent d' estadista deí President y creurer que tot aixó de la protesta de tpt Catalunya, no deu ^ ser més que una ximpleria y una lleugeresa.

Perqué á quC se lí ocorre protestar de una cosa que ^s demanava cinquínta anys enreríi?

Que vol dtr que la* necessitats y manera de pensar y de voler dels pobles hagin canibíat?

Que vol dir que llavors els Aíuntamcíits no eran obra del poble sino de quatre cacichsy incapaços de fer res pel be coinú, Eontian del pas enviant comissions á demanar com una almoyna una g;uarnicí(3, que donés vida y animtieió o nu presiri que portés una mica de mohimenc encare que los de criminals?

No era i'Ajuntament de Figueras el qui demanarà el presiri? donchs perquè avuy que li donen no 'l vol?

Perquè Sr. Morct en aquell temps las cosas no eran com are^ perquè llavors la í^ent dormia fort per las cosas de méü importanciíi, ó's barallava per altres que no'n tenían cap, y gracias á n'aquella calma y aquellas divisions, els politichs viuidors anavan d^ allò més be^ gracias Á las divisions de que tant mestres son, certs homes arribavan al maneig del poder com encare hi arriban. avuy.

Més. això asacaba y depressa y els Ajuntaments demanaii carreteras^ rebalsas de consums, telègrafs y correus y no envían comissions á demanar la caritat de una guarnlcíój y .s' aisecan indignats quan se vol portar un íemer de corrupció y criminalitat á una comarca hont casi el crim no es cone- g:ut- L

Las. cosas, han c^mbiaE y tant cambiadas estant, que ni entre ais. Ajuntaments ni entre els administratiu s'hi trovan avuy ¿t Catalunya amichs del Sr. Moret ni de tots els seus.

Per això no convencei^á á ningú la contestació maliciosa y pooh:. seria de un home de govern á lí\s justas queixas de tot uní país.

Per aixó continuara la protesta ñns á obtenir justicia.

Desfet r encant que algun día produhian els mirallets de la eloqüència y las promesas, y conegut el joch interessat de promourcr divisions entre nosaltres, els catalans no farém cas de sofismeí encare que sian brillants de formas, ni' de programas mentida anunciats en moments d^apuro, encare que sian ultra-lliberals, última proba perquè la Uuyta de sentiments torai á sortir sangnosa intenCant desfer la hermosa So-

Biógralía ác\ célebre jurisconsLilt olotí Joan Pere Foniaiiclla,

iV. U Exctii, Sr, Marqués de Camps, Senador per aquesta província, ofereix un *objecte* (*Pari* al melllor estudi de la flora de la comarca olütina.

V. D. Fracisco Albo y Maití^ diputal á Cortí:^ per aquest districte, ofereix \LXI^o *objecte d'art* i^QtVtX \y'C(imh\i la lletra mes iispirada d' un lümne il Olot,

VL El reverent senyor Dr. D.Esteve Ferrer, Rector de nostra vila, ofereix una *esadptiira* à r autor de la melllor poesia de tema lliure, preferint la que tin^a caràcter rellígiós-

VIL D. Josepli Berga y Boix, dóna un *quadro* original pera premiar la millor oolecció d' epigrames qué posin de relleu düereiUs lipos tauróils-

VIU. D, xMclior Domenge, regala un íi//íi¿/rt? ÍIW'Í?//, original, á V autor de la melllor obra d' art escénicli pera ésser representada per homes soLs. «. •

XI. D, Celestí Devesa ofereix una *esculplara* pei"a ésser adjudicada al autor d'un bon trevall on prosa de tema lliure.

X. L'Apotecari D. Joaquim Cusij de Figueras, ofereix un *artistích linter* estil imperi al que melllor escrigui una colecció de rondalles pera gent menuda. El numero de rondalles no pol baixar de tres.

Xí. D. Josepli Berga y Boada, fa donació d' un *pnisatjc* al pastel pera ésser entregat á un bon trevall en prosa de tema lliure,

XII. La casa *'Las Artes Religiosas*', dels Srs. Prat y C.^ ofereix una preciosa imatie de *Sant Antoni -kwm.* poesia de tema lliure.

XIII. Els senyors Mató y C/ regalen *mta ímatje del Nen-Jesús*, al recopilador de llegendes explicadores de V origen dels noms de pobles ó cases de pagès més importants de aostra encontrada^

XLV. D^ Arseni Beru-t'm, ofereix un *objecte cV art* original del donador, á una poesia de tema Uiore.

XV. D. Joan y D. Joseph CLari'i. regalen/i¿// *agrupament í'scuiptórich* á la melllor colcccio de sonets.

XVL La Junta organisadora fa ofrena de 200 pessetes :1 la melllor coleccití de cantons de cayeiit popular, deixant

la lletra á la lliure elecció d'ííl compositor.

XVII. La casa "El Arte Cristiano" regala *UH objecte* (V art á r autor tíe la mellor cançó de sabor de la terra.

XV m. D. Camilo Mulleras ofereix *nu ob/ecíí^ ci' avt* al mellor estudi histórich de les diverses industries que donaren Fama íi Olot; son origen y son estat actual.

XIX- D. Josph Gaüsiot ofereix *un objecta' iV art* ¿i un irevall en prosa de tema lliure.

XX. La Redacció de la revista ART JOVE ofereix *jnm co- lccció de llibres catalans* al millor estudi sobre U vocabulari U' t'n Marian Vayreda.

Condicions

L* Totes les composicions han d'esser inèdites^ escrites en catalí y enviades al senyor Secretari del Jurat Calificador Don Claudi Bossols, carrer de Valls-Nous^ Olot, abans del dia Ib dl^Agost vinent- Com es costum, totes les composicions lian d'anar acompanyades d'un plech clos contenint el nom de l'autor, el títol y el lema de composició escrita en la coberta.

2.^ El Jurat coa cedirà tants accèssits y'mencions honorífiques oom cre;;Lu convenient als premis que adjudicará, pero no als que deixin d'adjudicar-se per no esser-ne mereixedor cap dels trevalls que hi ohtin.

"ò^ Tots els premis obrant ja en poder d'aquesta Junta, estarán EÍ la vista del públich en Museu Municipal durant tot \ estiu.

4.^ No s" entregarán dits premis siin'j als autors que ^Is ha- i^in guanyat ó íl les p rsones qu' ells prèviament liagin delegat

3/ Constituir:\n el Jurat literari: Don Josepli Puig y Ca- dafatch, yí^í.·.^/í/tvíí; D. Joaquim Ruyra *vise-prcsidaii*; Rvnt. D. Pere Valls, Pbre., D. Adrià Gual D. Joseph Carner y D. Octavi Pell, *vocals*;X>. Claudi Bassols, *sccreiari*.

El Jurat musical el conslituheixen els Srs. Lamote de Grig- non, D. Lluís Quintana y el Rvnt. D. Juumc Martorell, Pbie. y organista d'aquesta parroquia.

NOTA.—Se prega als Senyors que resultin guanyadors de la Flor Natural y dels premis clc música, que 's dignin po-

sEir-se en combinació ab el Jurat pera P elecció deia Reyna y r execució deies pesscs.

. Firmaren aquest cartell tots els individus de la Junta organitzadora, á Olotj 20 de Juny do 1906.

Estev^o Cardclús, *president*; Candi Agustí *vice-president*; Lluís Torras, *tresorer*; Fraacisco Vayreda[^] Joseph M.[^] Roca, *vocals*; Antoni Casabó, *secretari*. • -

P O L Í T I C A S

Estant ja l' article devantal cntregat als caixistas, esdeviíi-gwé la crissis del govern de Madrid[^] y per això en Moret ja no es quefe de situació pro ¡i nosaltres ens es absolutament igual.

Si á algú no li sembla aixis, li preguem que alià hont diu Morer[^] s' entengui Morct y C/[^]

Tinch a la vista una mena de Circulnr-invítació dirigida al Director de la REVIL>TA y lllmadri "per una ::olla de; jovenets quins noais son ben coneguts on aquesta vila, de la que segons se desprèn se proposan fundar una societat poHtica ab la vella bandera de D[^]u, Patria y Rey.

Encarregat pel susdit Director de donar ne compte en aquesta secció, prou lli faria alguns comentaris que m[^] ha sngerit V imprès de referenciíi, sinó temés que las meas apreciacions íb.isin mal compresas pels interessats que resultan ser aniichs m;us la majoria d' ells y sas apreciables Tamílias,

Aixís donchs no puch fer mCs que desitjarlosi molts anys de vida sense contratemp en nom de la REVISTA, ja que na puch dírloshi lo mateix del éxit ñnal[^] perquè si ve nosaltres tenim per orguU el ser tolerants ab totas las ideas honradas y personas que las sostinguin, est[^]t clar que no cstém conformes ab moltas d' ellas portadas á la prí[^]clica, com per exemple las que sopuscm bi portarían els de la novella entitat.

Parlen ells de Covadonga y de que las ideas s'han refredat cu molts dels defensors dels seus ideals.

No son las ideas lo que "s refreda sino els entusiasmes

pu^que ois refreden els desenganys, per això avuy la circular no va firmada pels que demostraren sas conviccions íb tanta abnegació com sacrificis, y que portarían el mateix nom dels joves d' avuy.

Desengányintse; si 's troves una bandera auténtica de Covadonga la portariam al Museu, que es allá liont te son lloch, las banderas d'avuy son més lieujerns pero més prácticas y fàcils de retallar quan hi sobra alguna cosa.

N O V A S -

Dimars á las o y 15 de la tarde l' AjunEament celébrase-lo de primera convocatoria. Fon presidida pel arcalde Senyor Torras; assistinti els regidors Srs, EscubóS; Subiréis, Sacrest, Soler (Joseph) Casals, Orri, Pau, Deu, Juvíñá, Planagumíl y Gassiot. El Secretari Sv. Daunís llegí T acta de P anterior que fou aprobada per unanimitat.

Seguidament á petició del Sr, President s' acordà nombrar un comissionat de V Ajuntament en la capital de la provincia y ab l' haber anual de 50 ptas.

Després de Uegtt novament V informe de la comissió de Foment sobre 'l traslado d' una biüscula de D- J. Vila, y d" haber manifestat el Sr. Casals que estava conforme ab las condicions ab que había sigut anteriorment conslruhida quedà aprobada.

Se donA compte del dictamen eniitit per la comissió Central^ en mèrits k la sollicitut del Sr, Oliveras, proposant que s' aplat.i la seva resolució íns ú l' época de la confecció del presupost. Aixís s'ficordá .

Tambó's donà lectura ala proposició del regidor D. Pío Orri en la que 's demana á l' Ajuntament s' adhereixi á la protesta de l" Ajuntament de Figticras sobre 'l traslado dels presiris de P Àfrica al castell de Sant Fernando de P esmentada CiUUit. Fou aprobada per unanimitat.

Una sollicitut de D. Joan Danés^ demanant el corresponent permís pera verificar obras d^ importancia en las casas de sa propietat situadas en els carrers de la Proa y de r_\yg;ua, Passa á la comissió de Foment.

Altre sollicitut del Sr- Masó demanant se 'l nombri mestrc-paleta tie brigada municipal. El Sr. Torras manifesta que 's podia tenir en compte pel dia que \s resolgui sobre aquest particular.

El Sr. Casals perno haber sentit las manifestacions de la Presidencia preguntà si 's desestimava ó sVs tenia en compte- Contestantlí la presidència afirmativamcnE, l" esmentat regidor se donà per satisfet.

De sprís de l' ordre del dia el Sr. Subirás feu manifestacions pera que 's procuri la rebaixa en els preus del pa.

El Sr. DeUj manifestà que sabia que el dia 3 de Juliol s' había fet la rebaixa.-

A proposta del Sr. Torras s' acordà que la moció del Sr, Subirás passés á la comissió de Governació pera son estudi, j- Seguidament el Sr. Orri feu us de la paraula pera donar las gracias á tot el Consistori per haber aprobat, sens cap protesta, la seva proposició referent á la protesta 'l traslado dols presiris d^ Àfrica á Figueras. Deis que digué que eran centres de corrupció y puntd'ahont sortían tots els principals tinios y que per lo tant se debía procurar fer tota T oposició possible á que ^s veriíiqui el tal traslado perquè—afegí— la nostra comarca á igual queia dcT Ampurdú ne sortiran rnolt perjudicadas, i

No haventi res més pera tractar el President donA per terminada la sessió.

S' ha celebrat á Barcelona el primer Congrés Català d' Higiene que ha supreat las mellors esperanças dels seus organizador:^, donchs ha sigut un éxit complet y tot fa esperar que será de prohtosos resultats.

Com' que la premsa diaria de la capital ha'portat extensas informacions ne prescindim noíaiítics per ito resultar oportuna la nostra, l imilantnos á alegrarnos del èxit y á felicitar coralment á que V organisaren molts d^ clls amichs nostres y á quartts hí prengueren part, entre quins fem especial menció del nostre paysà y estimat amích el Dr-Bíissols y Prim que aiefcsqué IMionor de una de las presidencias.

Hem rebut el primer número de *La Costa de Ponent* un altre valent company nacionalista, á qui donem la benvinguda y ab qui deixem el cambi e[^]tablert.

Tenim las millors inpresions dels preparatius per el Concurs Artístich que te anunciat V "Insííut Olotí"[^] pel vinent Septembre, siguent molts que [^]s preparen pera pendrebi parC.

N' obstant, com que á tota obra bona no li manqueji contraris, hem sípi[^]ut ab íonda pena, que hi ha qui ab l' autoritat de *mestre indiscutible* ha prohibit á sos deixebles de concorrehí.

Y com que això es un acte <í abús d' atitorítat, indigne de ningú que 's vanti de progressiu y íl mús es atentador als drets dels obrers á guanyar íiii premi en metálicli[^] á més del prolit moral, hem de fer avinent als interessats que á *més* de protéstame ab tota l' ánima, la REVISTA OLOHNA defensarà lins al últim tot dret amenaçat, arrívant si es precís à cantar clar y catalíl dihent las cosas per son veritable nom,

Y qui sigui confrare que prengui candela.

S' ha efectuat ja la sc[^]a del blat[^] en la major part dels camps que rodejan nostra vila, huhinti tot ells sos fruits en forma de *gavayóns*. Las plujas d' aquets últims dias han impedit bastant la continuació dels trevalls de la sega.

Cada dia va augmentant T afluencia de forasters, que han, escullit aquesta xamusa vi'a, coma colonia estiuenca. Sian benvinguts.

Durant aquesta última setmana, no semblava pas que estessim al Juliol, donchs A causa de las plujas que reberem desde el diumenge fins casi tot el dimecres, el termòmetre 'ns senyalava una temperatura bastant baixa, fent per aquest motiu que 'Is passeigs y punts d' esbarjo 's vegessin poch correguts. El dijous amanesqué molt ennuvolat pro cap á mitj dia el sol brillí esplendorosament continuant tot el divendres.

r Continúan his obras de reparació en la cmiyerla de las ayguas de Sant Roch, situada en lo carrer dels Dolors. St-Uii- bla que r averia soferta ha sigut de consideració á jutjar per r enrenou del paviment del esmentat carrer.

Els'tallers d'estaturia relligiosa dols Srs. Prat y C.^, ce- lebraren, durant el divendres y tlissapte de la passada set- mana, las fctas que en honor do son patró Sant Josph, se- nyalaren en uns elegants programas. Com á novetar impor- tant d'aquestas festas, cal apuntar V estrena <V una parella de gegants en familia, representats per l' original y popular nano *Cii-cut* ab sa muller *Xarrtica* junt ab son hll *Patii/eí*, Els bustos han si^uc obra dels artistas de la casn. També 'ns hí^n dit qu ^els que foan el setniEinari catalanista *¡Cn-culf* havian demanat lotografías de dits gegants.

j

L'i ^'Biblioteca ckíssiea catalana" ha publicíit el primer t^mo deia important "Plistoria de Catalunya" de D. Antoni de BofaruJI, Aquesta historia de la nostra teria es de las millors que s' han escrit, y en la tirada qu' arc s' en fá s' hi han anyadit algunas notas y comentaris que la ÍEin altament acep- table,

Tenim ent(5s que pel Jutje de 1.^ instancia Sr. Penco,, s' han donat novas ordres respecte á la marxa ¿>eneral del Jutjat y molt principalment sobre el trevall en las horas de despaig y olicina.

Dijous de U passada setmana sortí del "Ateneo Obrero,, d' aquesta vila uua nombrosa y ben ordenada colla d'alunmes de las diferentes escolas que sosté la societat dita y, al coman- do del professor elemental Sr. Mata se dirigí ais vehíns pobles de Cíisteilfullít, Sant Joan y la Canya, visitant algunas fáabri- eas del Fluvia y la cinglera de Castellfulht; en quins llochs reberen els alumnes profitosas lissons y explicacions del re- ferit professor y quefes ó majordoms de las importantíssín:as ñ'ibricas Solerj Alolleras y Esquena y PonSj senyors Blayí

Marfany y Sala respectivíiment, de quins se *ns diu. passaren horas llargas al mírj deis excursionistas, donanllos detalladas explicacions délo que son y perquè serveixen las moltasy complicadíts máquinas que íuncionan baix la seva acertada direcció.

Per lo que 'n compten els excursionistas veyém lo figfahits que quedaren délas atencions que Us guardaren els referits directors, ñjxis com de las páranlas que'Js hi endressá el Sr. Rector en la missa y de las públicas manifestacions de afecte y simpatía que 'ls feu el poble enter de Castllfullft.

Encare que segons se ^ns ha dit no tenía V excursió ó passeig escolar altres pretensions que las de un petit ensaig, no dublém que se'n hanrá iret molt profit y que veurem repetits aucts actes que armonisan lo bonich y inslructiu ab ló lugitfnich ó saludable.

Els i-xcursiónisias arrivaren á las 8 de la tarde del pí^ss'at diumenge sense haber suferl el més p-ííi[coatrtemps, en mitj d' un estol de socis del Ateneo que sortiren á rcebreles al prat de Cuní disolguentse r excursió en mitj de grans aplausosy entussiasme, després de donadas las gracias A tots p;?r el proiessor y President de! Ateneo en el saló d' espctacks> ,

El dilluns, dimars» dimecres y díjous pròxim, la barriada de Síint Cristòfol las Fonts celebraril la seva acostumada festa anyal.

Ila mort á Barcelona Doiia, María Maní y Jorba, avia política de nostre compatrici D. Manel Malaí^rida, Rebi dit Sr, y llur familia nostre mis sentk condol per tal pèrdua.

Cridem l' atenció á V Arcalde ó íl quí correspongui, perquè tota vegada que la xaranga del batalló Alba de Tormes tocà en ci passeig del Firal, y al ensemps si bailan sardanas, pera que 's procedeixi al rego de l" esmentat passeig puig que fins ara hem tingut que tragar molta pols.

r, Et fiscal, de la Audiencia óe Barcelona^ ha i.iterposíil re-
curs de casíció contra las sentenciíis àfcsolntorias díctíidas
en virtut de veredicta de ínculpabilitat en las causa?; seguí-
das per delictes dMmprempta contra els setmanaris ¡Cu-Cut!
y *La Tralla*,

SECCIÓ RELIGIOSA.

Sants^de la Setmana

Àvay diumenge 8 de Juliol de 1903.—V. La íraslaciú 2/ de Sta. Eula^
ria vg. y nip. Sia. Isabel viuda reyna de Portugal ^ St, Procopí.
DIUans 9.—Sts. Zenon y companys mrs. y Sta Anatolia vg. y mi\
Dimars 10,—St. Cristòfol mr., y els set germans nirs, y Sia. Amalia'

Dimecres 11—St, Pius 1 papa y mr>, St. Januari y St, Abundí
prebpe.

Dijous 12.—St. Joan Gualbert abat y Sts-Fèlix y Nabor mrSp

Dvendres. 13.—St. Anacletpapa y mr, y Sta. Miroppe mr>

Dissapte 14.—St, Bonaventura cardenal y SL Oplaciá bisbes.

Quaranta Horas

Continúan en V Iglesia do Ntra. Sra. del Carme. La exposició
de S, D. M. será á las 7 de la tarde.

DEFUNCIONS <^corr>egudastlesde el día I de Juliol íte 1500 basta
el ppsñnt.

DIK	Noms y apellidos	DomLciU	Estat	Anya.
2	Joseph Mnntó FA-brega	C: Fhiviá	SoUer	25
3	Joan Ahuli	S. Francli	casat	

FARMACIA Y LABORATORI

4[^]

R. PUJOLAR Y HUGUET

Plassa Majop

(Cantonada Bpnayre y[^] Sant Antoni)

ORTOPEDIA íf ESPECÍFICHS * AYGUAS MINEÍALS

HOMEOPATÍA * ANÁLISIS

Tinch 1[^] honor de fer á saber al públich que desde avuy queda obert el meu Despatx de Farmacia[^] al qu* he volguí posarlo á V altura qu' exig[^]eixen les necessitats de ia Terapéutica moderna[^] á quin objecte no he perdonat cap mena de sacrificis.

Olot 27 de Juny de 1906.

SERVEY DIARI DE COTXES

DE OLOT h SANT FELIO DE PALLÀROLS
en eo: Bnbinació ab els trens

D' OLOT A GÍRONA

Preu d' OLOT á GERONA, 3/ classe 3 pes-
setas, 2." classe 3[^]75 pessetas.

Els assientos se clespatxan en l' antiga admi-
nistració de MÀRTIR ROSSELL Y FILL.

La veidadeFa extpaeció sense
> xnefl, s' executa en el despaig odon-
toló0icli delís

SRS. BOVER Y AGUSTÍ

£Det|esMDentistas

ganf Bafel, 19.

"" Se corisfnièixen DENTADURAS asseguradas á
jpreus económichs, y recomposicions en tres horas.,

Quimosina Soler

Nou medicament per curar el dolor d' estómach y fa[^]
cilitai" la digestió.

De venta en totas las farmacias.